

EN>ZH Translator - Mu Yingle



Specialization

English to Chinese freelance translator, proofreader and editor, native Chinese speaker. 9 years of translation experience in various fields, forte in, advertising, fine art, games, and among others.

Professional Education

Dec 2008 - Jan 2012 Shanghai International Studies University (night college)
Bachelor's degree in English major

Work Experience

Mar 2016 - Present Freelance Translator, Team Leader

Ongoing and Past Collaborations:

2020.3 - Present

Janus Worldwide:

◇ Game localization:

◆ (EN→ZH) *Alchemist*, including News Releases, Marketing documents. Here is an example:

<https://alchemistadventure.com/?lang=zh>

◆ *Wait! Life is Beautiful!* (EN→ZH)

2016-Present

Sferastudios:

◇ Subtitle translation

◆ *New Girl* (EN→ZH)

◆ *Supergirl* (EN→ZH)

◆ Many other promotional videos

2019.11

Provide a translation service (ZH→EN) for *Taste Life* magazine. I can provide the copyright page upon your request.

食尚+TasteLife

Certified Translator 翻译 沐颖乐 Mu Yingle

2016-Present

Imani Lee Language Services:

General/legal documents, certificates, Letter of Complaint, Solar energy and so on.

Acclaimed by the boss:

“Thank You for your continue quality work product.”

May 2011 - Feb 2016

FBC GLOBAL (a translation company)

Project Manager and Senior Translator, responsible for paper documents and video projects in fields of audio industry, fashion, advertising, literature, fine art and etc.

Language pairs: English to Chinese Simplified, English to Chinese Traditional

Work Attitude

I see myself as a dedicated, quality-oriented and professional translator who leaves nothing by the wayside in working while respecting deadlines. I am fully aware of my strengths and only take on projects which I am confident in. I work closely with my clients in a cooperation that is characterized by mutual respect, teamwork and trust.

Tools

SDL Trados 2007, 2011, 2014

MemoQ

Microsoft Word

Microsoft Excel

XML files

Contact Details

Mobile phone 86 1510-21-89884

Email 47106728@qq.com